Ա. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 164 — ԻԶՄԻՐ 13/26 ՓԵՏՐՎԱՐ 1910 — ՇԱԲԱԹ

طاشينك
ارمنيجه يومى غزته
صاحب امتيازى: هرانت مامورياني: ازمير

"TACHINK,,
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ԴԱՇԻՆՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՏՐԿ.	վեց.	ԵՒՐ.
ԻԶՄԻՐ	80	40	20 Ղրշ.
ԴՕԼԻՍ ԵՒ ԳԱԼԻԱՒ	108	54 Ղրշ.	
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	25	13 Ֆր.	

Նամակները պէտք է ուղղել «ԴԱՇԻՆՔ»ի Խմբագրութեան
Rédaction du journal rménien «TACHINK»—Smyrne

Չի հրատարակուած ձեռագիրները չեն վերադարձուիր

10 ՓԱՐԱ

"ՔՆԱՐ,,Ը

Բանաստեղծական այս յանկուցիչ ա-նունով ընկերակցութիւն մը ունինք Իզ-միրի մէջ, ուր բանաստեղծութիւնը այլա-պէս այնքան բայական է մեր կեանքին:

Այս երաժշտական ընկերակցութիւնը, որ առնէ մը իւր իր գոյութիւնն ա-պացուցանող արուեստով մը ու գործունէութիւն մը ցոյց կուտայ, և որ վաղը հրաւիրած է տեղւոյս հայութիւնը Հոխոխմանց վարժարանին սրահը՝ նո-կայ ըլլալու իր սարքած նուագահանդէս-պարահանդէսին, ազգային - գեղարուես-տական ակումբ մը ըլլալու անկն յարմա-րութիւն ունի: Եւ այս տեսակէտով է արդէն որ աւելորդ չեմ սեպեր մէկ քանի հատիկ թելադրութիւններ ընել իր երի-տասարդ անդամներուն:

Ինծի կուգայ թէ «Ինար»ը սոսկ երա-ժշտական խումբ մը կամ Ծանիմարէ, Ման-տօլինաթայի և համերգի խումբեր կազմելու մէջ սահմանափակելու չէ իր ազնիւ վա-ռասիրութիւնը, եթէ կ'ուզէ— և անշո՛ւշտ կ'ուզէ — ան՝հրաժեշտ, ամենքէն սիրուած ու բարձրօրէն օգտակար հաստատութիւն մը դառնալ Իզմիրի հայ հասարակութեան համար:

«Ինար»ին գերազանց կոչումն ու նը-պատակն ըլլալու է մեր ժողովուրդին գեղարուեստական զաստիարակութիւ-նը:

Մեր տեղական կեանքը տափակու-թեան մակարդակէն վերցնել, գռեհկու-թեան ու տգեղութեան ճահիճէն դուրս հանել, ի՛նչ աւելի ազնուր, աւելի փոր-ձիչ ու արժանաւոր ճիգ:

Բայց ասոր համար չի բաւեր քանի մը պղինձէ խողովակներու մէջ չուչնչ վը-չել կամ մնատղ ու ազիւթ լարերու վը-րայ մատներ թրմռտացնել:

Պէտք է միտք ալ խառնել բոլոր այդ թոքի ու մատի գործունէութեան:

«Ինար»ը պէտք է ջանայէր ըլլայ մտաւորականութեան տարր մը աւելցնե-լու ցարդ գործնական ու ձայնական իր ճիգին:

Եւ ասիկա անկարելի բան մը չէ իրեն համար:

Հայնոցի իր կեդրոնատեղին պէտք չէ ծառայէ միայն երաժշտական վարժու-թիւններու և շաղակրատ ժամանցներու:

Հոն մեր երիտասարդները կրնան չատ աւելի հաճելի ու չնչին կերպով անցնել իրենց ժամանակը, եթէ չարաքը մէկ կամ երկու իրիկուն յատկացուին գեղարուես-տա-կրթական զատաբօսութիւններու և ընթերցումներու:

Բանաստեղծութիւնն ու գրականու-թիւնը պէտք է անպայման միացնել ե-րաժշտութեան հետ, խակապէս զարգաց-նելու համար մեր երիտասարդութեան գեղագիտական ճաշակն ու բարձրա-ցնելու՝ անոր մտայնութիւնը:

«Ինար»ը այս ուղղութեամբ սքանչելի դեր մը ունի կատարելիք: Եւ ամենուն համակրութիւնն ու աջակցութիւնը այժ-մէն ապահովուած կրնայ նկատել իրեն այդ գործին մէջ:

Հարկ չի կայ ապասելու որ տարին անգամ մը կամ մէկ քանի անգամ այս կամ այն ազգային ընկերութեան հանդէ-սին մէջ իր մասնակցութիւնն ունենալ կանչուի ան:

«Ինար»ը —անգամ մը որ ինքզինքը յաջողի գտնել գեղարուեստական կրթիչի այդ նախանձելի դերին մէջ— կրնայ ա-նանց մնծ երաժշտասէրներու՝ յաճախակի սարքել վոքրիկ անժխոր երեկոյթներ և գեղեցկապատական սիրուն խնջոյքներ ա-յեցնել տալ՝ գեղեցկութենէ այնքան զրկ կուտած մեր ժողովուրդին:

«Ինար»ը, մէկ խօսքով, ձգտելու է գեղարուեստի տաճար մը ըլլալ մեր հայ-նոցին մէջ:

ՍՈՒՐԷՆ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆ

ՀԻՒՐԱՍՔԻ ՕՊԵՒԱՆԸ

—Ի՛նչ կ'ընես դուն, ո՛վ ձերուկ կին,
Փայտ մի՛ նետեր ալ խարուկին.
Տաք է արդէն, ո՜հ, բաւ է, բա՛ւ,
Վերջապ գրլուխս լաւ մը չորցաւ:
—Աղաչանքիս զանխուսլ այս ծեր,
Անգութ նետից վայտի խուրձեր,
Անուշ չհչտալ ինձ կրնեղուլ...
«Զհնուռ՛ր, եկուր կրակին խոլ...»:

— Այսօրին չեմ, ո՛վ ձերունի
Ակ ի՛նչ պէտք են ապուխտ, պինի,
Վերցո՛ւր սեղանն, խնդրեմ վերցո՛ւր,
Պահ մը առաջ կերայ ապուր.
Բայց նէ՛ ոսկոյս ու չարաչնակ
Մանրից իմ հաց, լեցուց բաժակ.
Լսաւ. —«Զհնուռ՛ր, կեր կուշտ ու կուռ
Եւ մի՛ ուժուժար իմ կերակուր...»:

— Որո՞ւ համար, բարի՛ ձերուկ,
Այս անկողնին րդոհայ, փափուկ.
Յարդանոցիդ անկիւնն անգամ,
Ես, չատ հանգիստ կ'քնանամ.
Հո՛ն, յարդին մէջ թաղած իմ ծունկ
Պիտի փաչեմ փուն մը խորունկ...
Բայց ձերուկին հոգն անգամ չէ.
Կ'ըսէ. —«Զհնուռ՛ր, հանդարս հանգչէ...»

← Լռեցը ծադեց. —բարեա՛ւ մընաս:
Պէտք է մնկնիլ..., ո՜հ ինչ է ա՛ս.
Ո՞րքան ծանր է բեռն իմ պարկին.
Աւրժանի չեմ այս յարգանքին...
Սակայն ձերուկ կինն հիւրասէր,
Ինձ, զինուորիս մեղմով կ'ըսէր,
Դէմքով ուրախ, և ...չհչտացին.
— «Պահապանն ես իմ հիւղակիս:»

PAUL DÉROULÈDE Թարգ· ՄԵԼՔՈՆ - ԱՍԱՏՈՒՐ

ԶԱՐԵՒ ԻՐԻԿՈՒՆ

Հեռուն, ազուոր, լոիկ տափաստան-ներ, իրենց կոդերը ձիւնին տակ ծածկած, դաշտին ճերմակ համայնապատկերը կը չի-նեն: Հովը, անդուլ վուխմաջանութեամբ մը, կը թափէ ծառերէն մոռցուած տե-րեւներն ալ, խոռոչին մէջ խնկած, ծիւ-րածներն ալ ու ծառերը՝ մերկ ու մինա-ւոր, կը մտին, կը սրսիան պարապուե-թեան գիրկը:

Հեռուն, իրիկունն է որ կ'իյնայ: Կը պիտեմ հիր հետաստանները հորիզոնին, ուր բարակ չղթը, թափչի չերտերու պէս, կը լայնան, կը քակուին, կ'արձնան ու կը նուաղին մէկէն: Արեւն է որ պազ ամ-պերուն նահէն կը մագ իր խնդրուկ ճա-ոտագայթները, ու անհուն թախիծով մը, բաժանումի յայտնի տրտմութեամբ մը կը հաւքուի տակաւ: Հնդիկ այրիի մը ինք-նակիզում մը կարծես, ուր էգ աղջակդը, անդրչերիսի սեմին վրայ կայնած, կ'անիծէ իր միռնոյ ամուսինը, կ'անիծէ խենթ օ-րէնքը, կ'անիծէ բոլոր սրբութիւնները ու նուաղկոտ ժպիտով մը կը դառնայ աչ-խարհին, մանկնօրէն կը բաղձայ նորէն սպրիլ իր երազները, իր տոխիները, իր չի չպգնցուած արցունքը:

Արեւը հիմա մարը մտաւ: Կամարին անգայտ թերաստուերը սկսաւ հետզհետէ թանձրանալ: Հիմա, վարը, վանքին մա-տուռին մէջ, վանականը աւարտեց իր ա-ղօթքը ու մկկիկ, մեկկիկ մարելով մոմերը, կանթեղները, գնաց լալու իր խուցին մինակութիւնը: Հոն կը ծիէ հիմա ան, իր կրօնքին երազները, անոնց ոյժովը ըս-պասելով որ անցնին իր կեանքին սա տա-րի օրերը, ու լուսան ծագիին պէս, տպ-րուած կարճ գարունէ մը վերջ, ձիւնը, քամին ու հեղեղները գան արմատախիլ ընել գինքը այս աշխարհէն: Դէմ նեղ մօրուքին քովէն, հովիւը կ'անցնի հիմա, տատատղին նեղուկին պէս, ինք իր մէջ քաչուած: Փակեց գոմին գուռը, ու մը-տածումներու բովանդակ մաքրութեամբը —երկինքներու մաքրութիւն— գնաց նըս-տաւ ան թանիրին առջև:

Տերեւները կը խարչափին արտմա-թեամբ: Հիմա տատրակը կը մնջէ հեռուն: Ինչո՞ւ կը կերկերի իր ձայնը: Վերէն թռա-չող ագռաւներն ալ տարրեր կը կռնչեն այս իրիկուն... Ու անկապ հարցումներ կը ծեծեն միտքս: Գերմանացի պիտուն մը, հիանալի ուշխմութեամբ ու հատրերու-թեամբ մը, ձայնագրած է սոխակին երգը: Ձի, ձի, ճիու՜ւ՜ւ՜ւ՜ւ օ՛ օ՛ օ՛ի և այլն: Արդեօք ամէն երկրի սոխակները այս չա-փին վրայ կ'երգեն. կամ թէ միևնոյն սե-ռի պատկանող ամէն թռչուն միևնոյն ե-ղանակը ունի: Հազարներու նոյնութեան պէս, իրենց եղանակներուն մէջ ալ պայ-մանադրականութիւն կա՞յ արդեօք: Ապա թէ ոչ անոնք ալ ունին իրենց հայրենիք-ները ու հետևարար իրենց ուրոյն նախա-սիրութիւնները, ներշնչումները, եղանակ-ները: Արդեօք գաշտին ծիծառը տարբեր, անտառինը տարբեր, ծառուտքինը տար-բեր ու չամիուտինը տարբե՞ր կ'երգեն: Թռչունները երգածը, եղանակ է, թէ հազարին բնական արտաբերութիւնը: Բիչ առաջ տատրակն ալ երգեց, ազատ ան, ո՞րն էր աւելի ներդաշնակը: Բայց ի՞նչ է ներդաշնակութիւնը: Պէտ կրնայ ա-պացուցանել ներդաշնակութիւն մը: Ա՛ս ձայներէն ո՞րը ներդաշնակ է ու գեղեցիկ: —Երգչուհիները, որ խաղերու ամբողջ սր-ուեստուտ հարատութիւնովը, իր պորփիր կուրծքին յայրատ հնքը կը թափէ բեմին: Հովիւ ինը, որ ցարտիին կոմնած կ'երգէ միայն իր հօրը երգածները: Կամ թռչու-նները, որ գրաստին մէջ իր սորվածին պէս կը գեղգեղէ թուփին վրայ: Ծառերո՞ւնը, որոնք կը սօսափեն միտինակ անտառնե-րու խորը: Կամ առուակինը, որ կը զրկէ հեղիկ, պարզնելով իր խոնարհ, տամուկ ափերը...

Յուրտ հով մը յանկարծ կը մարեկէ դէմ-քը: Զուգորդութիւններու չարքը կ'ընդ-հատուի ինքնին: Մթնչոյղին մէջ, մերկ ծառերու քովիկը, կը տեսնեմ մշտազարար-ները, որոնք տոպետական ազդուորու-թեամբ մը կը տնքան մէջտեղը, իրենց յուռթի գալարիքովը, կէտկետելով ճեր-մակի անսահմանութիւնը: Ա՜ահ, կեան-քոտ յուշարձաններդ ամրան հարսնու-թեան, միտքս կը տանին անցեալին: Ծառերուն կարկամ ճարճատիւններդ կը խռովին երազներս: Ինչ գեղեցիկ էր ա-մառը, երբ անոնք բարակ, թեթև սօսա-փիւն մը միայն ունէին: Սա ձեռքերուս բարտին, որ ամրան էն անոյշ հովերը-փուքին տակ իսկ կը զանգաչէր երկար, երկար, հիմա ձիւնին տակ կքած, հազիւ յաւատար տարուբերում մըն է որ կու-նենայ: Անգին ալ զատամ կազմին, ձիւ-ներու մէջ նատած, թևերը հազիւ կրնայ չարժել ծո՛յլ, ծոյլ: Վարի առուակը, ուր ամրան նայադները լէզան ու իր վճիտէն թափուելցան իրենց ուսերն իվար, հո-մանքոտ յուշարձաններդ ամրան հարսնու-թեան, միտքս կը տանին անցեալին: Ծառերուն կարկամ ճարճատիւններդ կը խռովին երազներս: Ինչ գեղեցիկ էր ա-մառը, երբ անոնք բարակ, թեթև սօսա-փիւն մը միայն ունէին: Սա ձեռքերուս բարտին, որ ամրան էն անոյշ հովերը-փուքին տակ իսկ կը զանգաչէր երկար, երկար, հիմա ձիւնին տակ կքած, հազիւ յաւատար տարուբերում մըն է որ կու-նենայ: Անգին ալ զատամ կազմին, ձիւ-ներու մէջ նատած, թևերը հազիւ կրնայ չարժել ծո՛յլ, ծոյլ: Վարի առուակը, ուր ամրան նայադները լէզան ու իր վճիտէն թափուելցան իրենց ուսերն իվար, հո-

Թողուլ իրենց զիստերուն ամբրոսէ աղ-տերը, հիմա սառ կապած, ալ չի գլզը-լար:

Հեռուն չնազայը անգամ, որ կը կազ-կանձէ խո՛ւլ, խուլ, մոլորած կը փնտռէ իր որջը, հեղեղները քանդեր են զայն, ու ան տարագիր նստած է հանդիպած խոռոչին մէջ: Սա արհաւիրքներուն մէջ, որքան գեղեցիկ է ժառերիլը տժառը: Սա ինժոռ երկինքին տակ, որքան երա-զային կը զառնան ամրան արևուտ օրե-րը: Որքա՜ն թովքոտ պիտի ըլլար հիմակ, ամրան վերջալոյսր ու անկէ ետքն ալ ամրան գիշերը...

Ու կը յիշեմ Շէյքսպիրի «Ամառ գի-շերուան մը երազը»... Հիմա ձմեռ իրի-կունը իր հոգեվարքը կապրի. քիչ ետքը երբ գեղին տուներէն երազները թարթա-փին անո՛ւշ, անուշ, ես ալ պիտի ողջուն-եմ իմ ձմեռ գիշերս, իմ երազներովս...

*Հողագործը, ճակատը իր երիվարած ափերուն մէջ առած, վառարանին առե-ջևը կը մրափէ: Քիչ առաջ, ինքը տանց-եալ գարունին ազէտները կ'որոճար: Ճառ բանեներու փաղանդ մը, փաղաղած էր ամբողջ օրհնութիւնը ածուներուն, ու կարկուտը, ապաժաման անձրևները, ևղ-տիւրի վերածած էին իր ազուռը արտը: Այս ցաւոտ անդրադարձումներուն տրտում թմրիրին տակ քնացաւ ան, բայց հիմա երազին մէջ կը տեսնէ որ իր արտը տմե-բողջ գալարիքներով ծածկուելր է, ածու-ները կանանչէն չեն երևար, ու հասկերը լեփլեցուն քիստերով ծանրաբեռնուած, մինչև գետինները կը ծռին: Ամառ մի տեւ, ինքը երազին մէջէն իսկ կը զնցուի: և ու-րախութենէն իր ծերուկ բներան է որ կը լորձռոտի, թուքը մինչև կարմիր կրակին-րուս վրայ կ'իյնայ:.. Ի՞նչէ ատ, ինչո՞ւ մարդիկ միշտ բնական տրամադրութեամբ մը անհատանելին կը ձգտին: Շէյքսպիր ալ գուցէ, իր երազներուն մէջ տեսած իսկ ալ իր երազներուն մէջ տեսած իսկ ալ իր երազներուն մէջ տեսած իսկ ալ

ՕՖԻՑԻԱԼ ՄԱՍ

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ ՈՒ ՎԱՀԱՆԱՊԱՏԻԿԸ

Ը.

Ու ես ամեն օր բնօր դամոկլեսյան սրի վախ տակ էի, ամեն ժամ ու վայրկյան, որ ինձ կարող էր հասնել ոչնչանալու սարսափելի վախը, որ ամեն վայրկյան կարող էր ինձ

—Մարզասպանը՝ ազգայնական կուսակցութենէն 22 տարեկան երիտասարդ մըն է՝ Իպրահիմ Վէրտանի անունով, որ իսկոյն ձերբակալուած և հարցաքննուելէն ետքարկուած է ընդհ. զաւախանին կողմէ։ Վէրտանի յայտնած չէ իր գործած ոճիրին պատճառը և բան մ՚ալ իր պարտքը կատարեց։ Եգիպտական ամբողջ մամուլը գովեստով կը խօսի Գալիրուս փաչային վրայ։

Ազգայն Անցուդարձ

ԻԶՄԻՐ

Երէկ քաղաքիս կուսակալի փոխանորդ Նուրխտաին պէյ այցելեց Ազգ. Առաջնորդարան Գեր. Տեղապահ Հօր և երկար ատենէ ժամու չափ սիրալիր տեսակցութենէ և արժանավայել կերպով պատուասիրուելէ յետոյ՝ գոհ և ուրախ տպաւորութեամբ մեկնեցաւ, խոստանալով ուրիշ առիթի մը այցելել նաև Հայոց Ազգ. վարժարանները։

Կ. ՊՈԼԻՍ

Ս. Պատրիարքը երեքշաբթի օր երկրորդ անգամ ըլլալով այցելած է վարչապետ Հագդը փաչային և իր տուած թագրիր ին ի՞նչ որոշում արուած ըլլալու մասին տեղեկութիւն ուզելով՝ Հագդը փաչա հաստատեր է թէ Ս. Պատրիարքին պահանջները նկատի առնուած են և քիչ ժամանակէն արդիւնքը պիտի տեսնուի։ Ս. Պատրիարքը մտահոգութիւն յայտներ է որ այրիներու և որբերու վերաբերեալ խնդրոյն առաջնութիւն տրուի, և վարչապետ պատասխաներ է թէ մօտ օրէն խորհրդակցութիւն մը պիտի ըլլայ Ելմտական նախարարութեան պաշտօնէից հետ և պիտի որոշուի որբերու և այրիներու նպաստը։

—Նոյն օրը Ազգ. Պատրիարքարան այցելեր է նաև Հրանդրու Յակոմանեան Նաւմ էֆ. ընկերակցութեամբ գործակատար Մօիզ էֆ.ի, և պատշաճ մեծարանքով ընդունուեր է Ս. Պատրիարքէն որուն իր չնորհաւորութիւնները յայտներ է իր ամուսը վերադարձած ըլլալուն համար և բաներ է թէ ուրախ է որ Հայոց խնդրանքները հետզհետէ գոհացում ըլլալու վրայ են։ Չինուորագրութեան հարցին և ուրիշ խնդիրներու վրայ ևս խօսքեր փոխանակելէ յետոյ՝ Յակոմանեան իր ամուսը վերադարձած ըլլալուն համար և բաներ է թէ ուրախ է որ Հայոց խնդրանքները հետզհետէ գոհացում ըլլալու վրայ են։ Չինուորագրութեան հարցին և ուրիշ խնդիրներու վրայ ևս խօսքեր փոխանակելէ յետոյ՝ Յակոմանեան

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Վաղը, կիրակի, հանդուցեալ Սարգիս Գալպակեանի անուան տարեգարձին առիթ՝ հոգեհանգստեան պատարագ և պաշտօն պիտի կատարուի Ս. Աստուածածնայ եկեղեցիին մէջ։

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Կիրակնօրեայ պագարին առթիւ, պարտ կը համարինք հրապարակաւ շնորհակալութիւն յայտնել Գերապատիւ Տէր-զաւակ Հօր՝ Խորէնէ, Ծաւալեց և Գալպակեան Հօրեղբարց՝ որք իրենց ներկայութեամբ բարեհաճեցան մասնաւոր փայլ մը տալ նոյն բարեպաշտական ձեռնարկին։

Շնորհակալութիւն այն բարեկէր անձնաւորութեանց՝ որոնք սիրայօժար տուին իրենց տաղտ նուէրները, մանաւանդ օտարներն՝ որ չմերժեցին ո՛և իցէ տաղտ ջարկ։

Մեր պագարի փայլը աւելի կը պարտինք Իպահանէի ազնիւ երաժշտասիրին՝ որ սրտաուչ եղանակներով յուզեց ազդասէր ամբոխը, և զուարթ տպաւորութիւն մը թողուց ամէնուն վրայ ոգևորութիւն յատուկ բերաւ։

Անհամեմատ երախտապարտ ենք պարտաճանաչ Ժողովրդեան՝ որ իր բազմաթիւ նուէրներէն զատ՝ հաճեցաւ ներկայ ըլլալ պագարին և իր ճակտին քրտինքով չահուած դրամը սրտագին ընծայել տաղտակներու օգտին, քաջալերելով զմեզ մեր դժուար ձեռնարկին մէջ։

Շնորհակալութիւն՝ այն ազնուափայլ տիկնանց և օրիորդաց՝ որք չմերժելով մեր հրաւէրը, կատարեցին իրենց Vendeuse-ի պաշտօնը չնորհալի ճարպիկութեամբ։

Չունինք խօսք մը որով կարենանք արտայայտել մեր երախտագիտութիւնը commissaire-ի պաշտօն ստանձնող երիտասարդներուն՝ որք ազդասիրական բուռն եռանդով վառուած՝ ամէն ճիգ թափեցին պագարի յաջողութեան համար, կատարեալ աջակիցներ ըլլալով մեզ և որոնց օժանդակութիւնը անուրանալի և յաւէտ յիշատակելի պիտի մնայ։

Շնորհակալութիւն՝ վարժարանաց Տիար Սէզ Տիար Թ. Պօյաճեանի՝ որ չզլացաւ իւր ազդու ատենախօսութիւնն ի նպաստ պիտանեան կթօտ անձերու։

Շնորհակալութիւն նմանապէս, Տիար Ռօպէրթիի, Թ. Գարամանեանի, Մ. Թօփալեանի, Յ. Յակոբեանի, գեղասի պարոն Հարենցներուն, Օր. Ազազարեան Ներուն, Ս. Ուզճեանի Ա. Թամամեանի և Ս. Թազօղլեանի, որոնք մէկ մէկ գիր ստանձնելով՝ անձնուիրաբար հանդէսին մասնակցեցան և պագարին փայլն աւելցուցին։

Ի դիմաց Առանցի պագարի մասնախումբին
Ատենապետ
ՕՍԻՒՄԱՍ. ՓԻԼԻՊՈՍԵԱՆ
Ատենադպիր
ՀՈՒԻՓ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ
Փետր. 12/25 1910

Ծանօթ.— Նուիրատուութեանց հրատարակութիւնն մասնաւոր տետրով պիտի ըլլայ, սակայն քիչ մը ուշ, որովհետև պագարէն աւելցած նուիրները բաղդատելով՝ մատղիր ենք ս՚և է կերպով զրամ գոյացնել կ՚ուզեն տեղեկագրել բոլոր նուէրներն ի մասին։

«ԴԱՇԻՆՔ» կը ծախուի Տրանկոյ Թաղ Պօն Մարշէի դիմաց ԴՕՍԹի ծխավաճառին մօտ։ Բաժանոց վրայ Բրէմըզի բաստաժ՝ Վ.Ա.Մ.Ի.Լ. ծխավաճառին մօտ։

Տեղական Լուրեր

ԹԱՂԱՊԵՏԱԿԱՆ Ժողովոյ որոշմամբ Փետր. 11/24 էն սկսեալ՝ գառնուկի միսը, առանց պլուխի, պիտի ծախուի օխան 24 մկ֊մալիկի. ոչխարի միսը, առաջուան պէս, 28 մկ֊մալիկի, իսկ եզան միսը՝ 22 մկ֊մալիկի պիտի ծախուին։

—Թուզպետութիւնը ազդարարած է կառապաններուն որ այսուհետև արգիլուած է որոշեալ ժամէն յետոյ իրենց կառքերը կեդրոնական փողոցներու մէջ։ Կէս գիշերէն վերջը կառքերը պէտք է կառատուն տարուին. այս պատուէրին հակառակ վարուողներուն ձիերը պիտի գրաւուին։

ՀԻՆԴՇԱԲԹԻ իրիկուն, ժամը 6ին առնները, Մատաթա խանի մէջ գտնուած առաջնադարձի մը խանութէն հրկէզ ծագեցաւ։ Հասած անմիջական օգնութիւնները չնորհիւ և հակառակ խանութին քով գտնուած չէնքերուն հետևիան և փողոցին նեղութեան, մխիթար խանութը և իր վրայի տունը այրեցան, առանց դրացի չէնքերը վնասուելու։

ՄՈՒՀԱՄՄԻՐ պէյ, թաղապետական ժողովոյ նախորդ նախագահը, ասկէ առաջ իր մասին նշած ինչ ինչ ամբաստանութիւնց առթիւ Պետական խորհրդոյ դիմած ըլլալով, այժմ կըսուի թէ նոյն խորհուրդը ուրիշներ է տեղւոյս ամբաստանչին առանձին կոմսէ արուած տեղեկագիրը Մուհամմէր պէյի մասին։

«ՐԻՕՅԼԻ» կը գրէ թէ առջի իրիկուն, ուշ ատեն, քսան տարեկան երիտասարդ մը թերթին խմբագրատունը եր֊թալով՝ ըսեր է թէ ինք Զինացի և Մանչուրիոյ Բօրթ֊Արթիւր քաղաքէն է և հիմայ Իզմիրի յունական վարժարանը կը յաճախէ կրթուելու և ուսանիլ առնելու համար, յետոյ յունարէն լեզուով աւելցուցեր է. «Ես Զինացի և Բօրթ֊Արթիւր քաղաքէն եմ, Ռուսհաճարան պատերազմի ժամանակ հոս եկայ, հիմայ յունաց վարժարանին մէջ դրել կարդալ կը սորվիմ կոր։ Ձեր թերթին երէկուան թիւին մէջ յաւուղ կարդացի թէ մէկ քանի Զինացի երիկ մարդեր և կիներ Իզմիր գալով՝ աչքերու մէջէն որդ հանելու պէս տեսակ տեսակ խարդախութիւններով՝ ժողովուրդին դրամները կը չորթեն, և խմբագրութիւնդ կ՚առաջարկէր որ այս խարեբաները Օսմանեան հողէն արտաքսուին։ Ես Զինացի ըլլալով, իմ ազգակիցներուս մասին ըսուած ո՛ր և է նպաստաւոր կամ անընդդատ խօսքերու կարևորութիւն տալ՝ ինձի համար քաղաքացիական պարտք կը նկատեմ։

Զինացիի անունով ատկէ անզգն խափառոզ այս խարեբայ մարդոց՝ ինքզինքն էրբև Զինացի ասոր՝ անոր կլլեցնելը և Զինացիներու անունը վարկաբեկ ընել ուզելը՝ մեծապէս ցաւ կը պատճառէ ինձի, որովհետև այդ թշուառականները ո՛չ թէ Զինացի այլ Թիւրգդի են։» Ահա՛ ճշմարտապէս հայրենասէր և ազգասէր Զինացի մը։

ՀԵՌԱԳԻՐ

Կ. ՊՈԼԻՍ, 11 Փետր.— Կառավարութիւնը պաշտօնապէս կը հերքէ նախորդ սուլթանին մահուան մասին եղած բոլոր տարաձայնութիւնները։

ՆՈՑՆ.— Այսօրուան հասած լուրերը կը ծանուցանեն թէ հանդարտութիւնը հետի է տիրել Թուրքեպուլկար սահմանագլխին երկու կողմերու զօրքերուն մէջև։

ՆՈՑՆ.— Երիտասարդ֊Թուրք երեսփոխանները կը չարունակեն զատուիլ իրենց կուսակցութենէն։ Մանիսայի երեսփոխան Շէքիպ պէյ նոյնպէս հեռացած է անկէ։

ՆՈՑՆ.— Ս. Բնակարանը կը հեռագրեն թէ Ձերտինճատ Թագաւորը նոյն քաղաքը հասած է։

Յայտարարած է թէ իր ռուսական մայրաքաղաքը այցելելու նպատակն է մակեդոնական խնդրոյն լուծումը դիւրացնել։

ՊԱՇՏՕՆԻ ՀՐԱՒԷՐ

Ազգային հոգբի գանձման յանձնաժողովը իր բաչխումի և տոմարական գործողութիւնները կարգադրած ըլլալով, թաղերու և անձերու ծանօթ հաւաքիչ մը ևս կը վստահէ խիստ գոհացուցիչ պայմաններով ու վարձատրութեամբ։ Փափաքողք դիմեն Առաջնորդարան ազգային արուց գանձման յանձնաժողովին։

1—4

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

ՀՐԱՊԱՐԱԿ 12/25 ՓԵՏՐՎԱՐ 1910

ԲԱՄՊԱԿ

		Ազիվրէ
Լիվրթուլ	Մարտ. Ապրիլ.	7 61
	Մայիս Յունիս	7 46
Նիւ֊Եօրք	Մարտ Ապրիլ	14 05
	Մայիս Յուն.	14 26

ՍՈՒՐՃ

Լոնտոն	Մայիս	32 /9

ՇՈՒՔԱՐ

»	Մայիս	13 /10

ՑՈՐԵՆ

Լիվրթուլ	Մայիս	7/ 11

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
Բ. ՔՍԷՆՕՐՈՒԼՕ ԵՒ ԸՆԿ.

ՑՈՒՆՈՒԱՐ

Երեկոյեմի համար նիւթեր.— Նաւեր ընդունելութեան և մեկնման.— Մեծ տաքսէ չալեր.—Շարմէօզ Մէթէօր.— Մեծ տաքսէ քողեր.—Մեծ տաքսէ թաշկինակներ.—Մեծ տաքսէ չղարչներ.—Հարուստ գործատնաղանութիւն մը պարահանդէսի չրջազգեստներու զարդերու.— Զանազաններ.— Շապիկներ.— Օձիքներ.— Փակոցներ.— Հաստոցներ.—Ծաղիկներ.—Վալահարներ։

անկողնին վրայ տարածուած, դլուխը վեր բռնած բարձին վրայ, իր երկայն նիհար մատներով հանդարտօրէն խաղալով վարդագոյն կապոյտ ծոպերուն հետ; մտմտալով երեսս, իր նայուածքովը հետևելով իմ ամէն երթևեկող չարժումներուս, ա՛յն նայուածքով որ՝ անկողնի մէջտեղ մէջ՝ լամպարի մը պէս կը փայլէր ու կը վառէր։

Անհամակին մէջ ինձի համար հիւանդապահուհիի փորձիկ անկողին մը զրած էին. ու—ո՛վ հեզնութիւն, անչուշտ հիւանդին և իմ ամօթխածութիւնս չի վիրաւորելու համար—յատակին մը՝ որպէսզի անոր եւս հանուիմ։ Բայց չատ անգամ անկողնիկին մէջ չէի պառկեր. պարտ ժամը կուգար որ միչտ իր մօտ գտնուիմ։ Իրապէս այն աստն միայն հանգիստ և երջանիկ կըզգայ ինքզինքը՝ երբ իրեն մօտ գտնուէի, մերկ մարմնս դպած իր մարմնին, որ, աւաղ, միակ էր ապրուններու պէս։

(Շարունակելի)

ԱՐՏՕՆԱՏԷՐ Հ. ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԵԱՆ

Ստեփան Իփլիքճեան
ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ

Ստացած ենք Մարան եղանակին համար վերջին նորաձեւութեան տեսակները ո-րոնցմէ գլխաւորներն են՝

Բրդեղէն. *Տըրա ամազոն* – Diagonale— Satin Diréctoire *սաքօյս քազմիլնել*— schantung *էկրի*— *և զունաւոր-քարաքոյլ վիէլլա ֆանէլա և այլն։*

Պօնէթըրի. *Ֆանէլա, քալսօն, կուլպայ* Combination, Wolsey *գործատան*—*քօլայօ փողկապ*—Jérseys, *բիճամա*— *էշարբ* (mo — *Պուա-մուչանպա, պատ բաստ սաքօներ և այլն։*

Ձերմակեղէն. *Ջանազան* Horrockses Miller et Co *խասաներ, Պլանքէթ, խալը-ներ, սեղանի բլիւշ ծածկոցներ* — couver-tures de voyages *և այլն։*

Մէրսէրի. *Ձեռնոցներ բուրպ և կաշիէ* (Dent Allroff te co) *սանտր, գօտի, քօլօ նիա, օճառ,* Wonderful (Paris C. B. Rocca*ի*) *և ուրիշ զանազան հոս ապրէններ— կանանց վերջին* (Peter Pan)*ի օձիքներ ևն.*

Ամեն երկուշաբթի օրեր կտորուանք կը ծախուին։

150—13 ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՏԻՊԱՐ ԱՊԱՀՈՎ ԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ՊԷՏՔ Է ԸԼԼԱՅ ԱՆԺԽՏԵԼԻ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ ՄԸ ՄԷԿ ԲԱՌՈՎ. ՄՈՒՐՀԱԿ ՄԸ ՈՐ ԱՊԱՀՈՎԷ

Որ ապահովագրէ պատերազմի վտանգը առանց աւելորդ վճարումի։
Մասնակցի 100 % չտարաժիններուն։
Որ տայ տիւքսան է ԲՈՒՄՆԵՐՈՒՆ վրայ ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐՒԷՆ սկսեալ։

Որուն մէջ նշանակուած և ապահովուած ըլլան
- Փոխատուութեան արժէքներ
- Կանխիկ գումարներու արժէքը
- Ապահովագրութեան ընթացքի շարունակութեան վճարումէն վերջ։
- Ապահովագրութեանց արժէքը։

Որ երբէք չի դադրի արժէք ունենալէ վճարումներու դադարումով։
Որ ներկայացնէ մեծ դիւրութիւններ յարմարելով ապահովագրեալին պէտքերուն։

Որ ամեն տեսակ դիւրութիւններ տայ, մասնաւորապէս հաշուակցութեան մասին։
- Կանխիկ դրամով։
- Վճարումէ զերծ ապահովագրութեամբ։
- Ցկեանս եկամուտներով։
- Եւ միանգամայն այս բոլոր առաւելութիւնները մանաւանդ կերպով։

Այսպէս ապահովագրութիւնը պէտք է ըլլայ ապահովագրեալին ի նպաստ։
- Երաշխաւորութիւններուն
- Առաւելութիւններուն
- Առատաձեռնութեան եւ արտօնութիւններուն։

Այս տիպար ապահովագրութիւնը իրագործուած է

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳԱՑ "ԷՔԻԹԱՊԼԸ,,ԻՆ ՆՈՐ ԲՕԼԻՍՈՎԸ

Որու հետաքրքրութեանց գումարը կ'անցնի	2	ՄԻԼԻՈՆ 500 ՄԻԼԻՕՆ	*Քրանկ է*
Եւ որու վճարած գումարը ապահովագրեալներու շահ աւելի է	3	» 500	» » *է*

Նոր պայմանագրութեան օրինակը և ամէն տեսակ տեղեկութիւններ շահաբաժիններու մասին, ձրիապէս կը դրկուին փ քողնեռու 16է գիմնն Իզմիրի ընդհանուր գործակալներուն։

150—79 Լ. եւ Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

ԴԻՄԵՑԷՔ "ԷՔԼԷՐ,,ի

Եղանակին յարմար գիւտեր գլխոց, աժան, ճաշակաւոր, տկուն։

Անձրեւանոցներ, Գաւազաններ,

Հաստիկներ, Մուշամպաններ, Պայուսակներ, եւն. եւն. եւն.։

150—93 Հասցէ՝ ՅԱԿՈԲ ՊՈՍԹԱՆՃԵԱՆ — Շիշլիքիւղ — ԻԶՄԻՐ

ԹՕՍԻԱ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ Ս. ԲԵՌԶՈՒՐԿ

Դրամագլուխ ամբողջու-թեամբ տրուած	*Ֆր.* 10,666,660
Պահեստի գումար	» 187,322,000
Ապահովագր. վճարեալ	» 581,115,000
Ապահովագրին և գլխավճար 1908 ընդունուած	» 83,232,000

Ապահովագրութիւն՝ կրակի դէմ, փոխադրութեանց դէմ, կեանքի հա-մար, Ամէն տեսակ արկածներու դէմ ձամբորդական առեղծ վտանգներու համար ցնահ եւն. եւն.։

Տեղ ւթեանց համար դիմել ընդհ. ներկա ռուցիչներուն։

ՄՕՐՈՒԻԵԱՆ եւ ԲԱՆՏԱԼԻՕՆ
1 107 *Բասաժը նուսուֆ* 14

"ԿՐԷՇԱՄ,
ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆՎԻՍԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ Ի ԼՈՆՏՈՆ
ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ **1848**ԻՆ

Դոյք Ընկերութեան Ա.Ո.	*9014,532*
Տարեկան հասոյթ » »	*1,438,659*
Վճարուած գումար. » »	*20,474,666*

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ
ԼՈՆՏՈՆ

Ընկերութեան Ապահովագրական ընդ-հանուր կանոնները ուշ քան 24 րդ. յօդուածը խիստ ուշադրու ըլլալով կ'ներ-կայենք, որով «Ընկերութիւնը կ'ընդունի Ո՛ր: ժամեան ոատարանները վճիռներն ո՛ և է տարբերութեանց առջեւ։

Աւելի ընդարձակ տեղեկութեանց համար դիմել ընդհանուր ներկայացուցչութեան

50—23 C. WHITTALL & Co

ՍԻԿԱՌԷԹԻ ԹՈՒՂԹ

Փնտռեցէք ամեն տեղ առողջապահա-կան սիկառէթի Թուղթը որ իր տեսակին մէջ միակն է ծխախոտի իրբև անվնաս Թուղթ «Ծիշատակ Հայաստանի» անունով։

Միակ կեդրոնատեղի Զ. Սիմոնաք-եանի մօտ, Սէվվի խան թիւ 7.

100—67

ՎԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԴԵՂԱՐԱՆ
ՋԱՐԵՀ ՇՆՆՐՀԱՒՈՒՄ

Հայոց թաղ — Բէշիտիէ հասուէքի

Նեդրոնական դեղարանը գովեստի պէտք չունի անօթի է արդէն բոլոր Իզմիրի թարմ և անխարդախ դեղեր, պատրաս-ուութիւնը արագ և կարեւորը աժան։

Հոն կ'յաճախեն ականաւոր բժիշկներ։

150—148

ԲԱԲԱԶԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ
ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ

Վաճառատանս մէջ կը ծախուին ամեն տեսակ Ճարտնական և Եւրոպական ապ-րանքներ։

ՃԱՐՏՆԱԿԱՒԱՆ Ճախճապակիէ թեյի ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ *սպասներ Մէհտախեայ թաշկինակներ, վզնոց-ներ, Տուփեր, Խոզանակներ եւն.*

ՄԱԶԱՒԱԹԻ ՀԱՄԲԱՒԱՒՈՐ ԹԷՅԸ

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ընտիր ապրանքներ, Գուլպաներ, Թաշկինակներ, Օձիկներ, Փողկապներ, Շապիկներ եւն. եւն.։

Ճաշակաւոր եւ աժան։ 150— 150

ԱՋԳԻ ՆՐԲԱՁԱՇԱԿ ՏԻՊՆԱՆՑ

Ձեր գնո մեները միշա. ԼՈՒՎՐԸ au «LOUVRE» *վաճառատունէն, Ֆրանկաց Թաղ. Ուր գտնաք, ճաշակի նրբութիւն —Տես սկներու ճոխութիւն և Բարիզեան ամէ նավերջին նորաձեւութիւն.* (Dernière Création)

Եղանիկի վերջին նորութիւնները ինչպէս՝

Շեվիօթ (cheviotte). *կրօս սէրժ* (grosse serge), *Տիակօնալ* (Diagonal gros cole)— *Հօմսփուն* (Homespun)— *Սանկլիէ* (Sanglier) – *Քօթ չըվալ* (cote cheval)— *Սաթէն տի-րէքթուար* (Satin Diréctoir)—*Սաթէն սոլէյլ* (Satin Soleil)—*Գաշըմիր սը սուա* (cache-mir de soie) Amazone décatic etc. — *Աժեանոր գոյներով և անմրցելի գիներով։*

«ԼՈՒՎՐԸ» Ֆրանկաց Թաց.

150—122 ԳԱԼՓԱՔԵԱՆ եւ ԿԻՒՐԻՒՆԼԵԱՆ

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE
ՈՅԱԼ ԷՔՉԷՆՃ
ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Հիմնեալ **1720**ին ի ԼՈՆՏՈՆ

Դոյք ընկերութեան	*Ա. Ո.*	5,000,000
Վճարեալ Ապահովագրեալներու	» »	42,000,000

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ.— Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ տանն Ճագի կալուածք, կարասիք, ապրանք, նպաստաւոր պայմաններով։

ԿԵԱՆՔԻ ՃԻՒՂ.— Ընկերութիւնը նոյնպէս նպաստաւոր պայմաններով կ'ապահովագրէ Ամբողջ կեանքի տեւողութեան իրայ, Խնայողական ապահովագրութիւններ Ընկերութեան թէ ապահովագրութիւն են. եւն. եւ Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել՝

Կ. Ո. ՈՍԿԱՆԵԱՆԻ — Քննիչ պատուիրակ
Ս. ՈՒԻՔՋՕԼ եւ ԸՆԿ. — Ընդհ. գործակալներ

250—125

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ
ՔԱՄԷԼԻԱՅԻ
(Նախկին Յաւարիէն)
ԵՒ
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ ՖՐԱՆԿԱՑ ԹԱՂ Թ. 33

Վաճառատանս մէջ կը գտնուին ամեն ճաշակի յարմար ապրանքներ։

Ձմեռնային յառաջիկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապ-րանք, որոնք պիտի կրնան գոհացնել ամենէ Ներքաճախները։

Գիներու անհամեմատ ժուռթիւնը, ապրանքներու տոկունութիւն անմրցե-լի են։

Այցելեցէք անդամ մը ՔԱՄԵԼԻԱՅԻ Վաճառատունը համոզուելու համար։

150—9 ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

NATIONAL UNION SOCIETY LTD
ՈՐՈՒ ԳՈՐԾԸ ՓՈԽԱՆՑՈՒԱԾ ՈՒ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԱԾ Է
PHOENIX ASSURANCE COMPANY LTD ՚ի
ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ԼՕՆՏՕՆԻ ՄԷՋ **1782**ԻՆ

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ ԴՐԱՄԱԴԼՈՒԽ ԵՒ ՊԱՀԵՍՏ	*Ա. Ո.*	*4,500,000*
ՏԱՐԵԿԱՆ ԲՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԴՈՒՄԱՐԸ	» »	*1,500,000*
ՄԻՆՉԵՒ ԱՑՍՕՐ ՎՃԱՐՈՒԱԾ ՎՆԱՍՆԵՐՈՒ ՓՈԽԱՐԻՆԸ ԱՒԵԼԻ ԿԱՆ	» »	*45,000,000*

Այս հանրածանօթ ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ ամեն տեսակ չէնքեր, ապրանք կարասիք, կլէն նպաստաւոր պայմաններով։

ԻԶՄԻՐԻ ԼԻԱԶՕՐ ՆԵՐԿԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԸ

150—9 Լ. և Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

Այի եօրկի Կոսեանդ Սիւբի... ն Ֆէրհանէ Թիւ 9—13